

LUNCH MENU

A \$15.45 選擇以下任意一款附送 酸辣湯或雲吞湯或春卷

Choose one of the following served Hot & Sour Soup OR Wonton Soup OR Spring Roll

麻辣豆腐飯	Spicy Tofu and Minced Beef on Rice
什菜烩飯	Mixed Vegetables on Rice
叉燒炒飯	B.B.Q Pork Fried Rice
鸡絲炒飯	Chicken Fried Rice
扬州炒飯	B.B.Q Pork & Shrimp Fried Rice
蘑菇炒飯	Mushroom Fried Rice
上海炒面	Shanghai Chow Mein
豉油皇炒面或炒河粉	Soy Sauce Chow Mein or Rice Noodles
鸡絲炒面	Shredded Chicken Chow Mein
星洲炒米或炒河粉	Singapore Style Vermicelli or Rice Noodles
干炒牛河	Fried Rice Noodles with Beef
蘑菇炒面	Mushroom Chow Mein



B \$16.45 選擇以下任意一款附送白飯和沙律 + 酸辣湯或雲吞湯或春卷

Choose one of the following served with Steamed Rice & Salad+Choice of Hot & Sour Soup OR Wonton Soup OR Spring Roll

鷄 · 牛 · 豬類 CHICKEN · BEEF · PORK

陈皮鸡	Deluxe Orange Peel Chicken
大千鸡丁	Dai Ching Diced Chicken
宫保鸡丁	Diced Chicken with Red Pepper & Peanuts
腰果鸡丁	Diced Chicken with Cashew Nut
豉椒鸡	Chicken with Black Bean Sauce
咖喱鸡	Curry Chicken
咕嚕鸡	Sweet & Sour Chicken
柠檬鸡	Breaded Lemon Chicken
百加利鸡	Chicken with Broccoli
姜煸牛肉(甜、辣)	Dry Szechuan Chili Ginger Beef (sweet & spicy)
陈皮牛肉	Deluxe Orange Peel Beef
豉椒牛肉	Beef with Black Bean Sauce
什菜牛肉	Beef with Mixed Vegetables
咖喱牛肉	Curry Beef
百加利牛肉	Beef with Broccoli
咕嚕肉	Sweet & Sour Pork
家常豆腐	Tofu with B.B.Q. Pork
渔香肉丝	Shredded Pork in Chili & Garlic Sauce



素菜類 VEGETARIAN

干煸四季豆	Szechuan Style Fried GreenBeans
大千什菜	Dai Ching Deluxe Vegetables
椒盐豆腐	Spicy Deep Fried Tofu
渔香茄子	Eggplant with Chili & Garlic Sauce
四宝蔬	Four Kinds of Mixed Vegetables
红烧豆腐	Pan Fried Tofu & Vegetables
豉汁什菜	Mixed Vegetables in Black Bean Sauce
大千豆腐	Dai Ching Tofu
豉椒豆腐	Tofu with Black Bean Sauce



LUNCH MENU

C \$17.45 選擇以下任意一款附送白飯和沙律 + 酸辣湯或雲吞湯或春卷

Choose one of the following served with Steamed Rice & Salad + Choice of Wonton Soup OR Hot & Sour Soup OR Spring Roll

海鮮及特別推介 SEAFOOD & CHEF'S SPECIAL

豉汁百加利虾	Prawns with Broccoli in Black Bean Sauce
什菜虾/什菜鱼	Prawns or Fish with Mixed Vegetables
宫保虾	Prawns with Red Pepper & Peanuts
大千虾/大千鱼	Dai Ching Prawns or Dai Ching Sliced Fish
豉椒虾	Prawns with Black Bean Sauce
杏仁酥鸡	Crispy Almond Chicken
左宗棠鸡	General Tso's Chicken
蒙古牛肉	Mongolian Beef
豉汁四季豆鸡肉/牛肉	Green Beans with Chicken or Beef in Black Bean Sauce
干煸四季豆鸡肉/牛肉	Green Beans with Chicken or Beef in Szechuan Style
干煸四季豆腐	Green Beans with Tofu in Szechuan Style
葱爆牛肉	Beef with Green Onion

點心 ASSORTED DIM SUM

虾饺	Steamed Shrimp Dumplings	9.45
烧卖	Steamed Pork Shui-Mai	9.45
蒸饺 (猪或鸡)	Steamed Pork or Chicken Dumpling.....	9.95
小笼包	Steamed Shanghai Dumplings	11.45
糯米鸡	Chicken Sticky Rice Wrapped in Lotus Leaf.....	9.45
猪肉锅贴	Pork Pot Sticker	10.95
鸡肉锅贴	Chicken Pot Sticker	10.95
葱油饼	Green Onion Pastry.....	7.95
红油炒手	Wonton in Spicy Garlic Sauce.....	12.95
炸银丝卷	Fried Breaded Sliced Rolls	6.95
蒸银丝卷	Steamed Breaded Sliced Rolls	6.95
素菜蒸饺	Steamed Vegetable Dumplings	9.95
叉烧包	B. B. Q Pork Buns.....	11.45



湯面類 NOODLES IN SOUP

担担面	Tan Tan Noodles	13.45
改良担担面	Deluxe Tan Tan Noodles	15.45
云吞汤	Wonton Soup..... (M) 13.95 (S) 11.95	
云吞面	Wonton Noodle Soup.....	15.95
什菜汤面	Mixed Vegetable Noodle Soup	15.45
酸辣汤面	Noodles in Hot & Sour Soup	14.45
什锦汤面	Seafood, Meat & Vegetable Noodle Soup.	17.95
排骨汤面	Fried Spareribs Noodle Soup	15.45
炸酱面	Noodles with Meat Sauce	15.45
什菜鸡汤面	Vegetable with Chicken Noodle Soup	15.95
榨菜肉丝汤面	Szechuan Vegetables with Shredded Pork Noodle Soup	15.45
什锦云吞汤	Wor Wonton Soup..... (M) 19.95 (S) 16.95	



PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

FAMILY DINNERS

No Substitutions Please

DINNER FOR TWO (A) \$50.95

- Wonton Soup
- Spring Rolls (2)
- Sweet & Sour Pork or Chicken
- Beef with Broccoli
- Steamed Rice

DINNER FOR TWO (B) \$50.95

- Sweet & Sour Pork or Chicken
- Beef with Broccoli
- Egg Fried Rice or Soy Sauce Chow Mein

DINNER FOR THREE \$70.95

- Hot & Sour Soup (s) **OR** Wonton Soup (s) **OR** Spring Rolls (3)
- Sweet & Sour Pork
- Assorted Deluxe Vegetables
- Dry Szechuan Chili Ginger Beef
- Steamed Rice

DINNER FOR FOUR \$94.95

- Spring Rolls (4)
- Spicy Wonton
- Chicken Chow Mein
- Dry Szechuan Chili Ginger Beef
- Szechuan Style Fried Green Beans
- B.B.Q Pork & Shrimp Fried Rice

DINNER FOR SIX \$129.95

- Spring Rolls (6)
- Dry Szechuan Chili Ginger Beef
- Four Kinds of Mixed Vegetables
- Sweet & Sour Pork
- Deep Fried Wonton
- Chicken Chow Mein
- Deluxe Orange Peel Chicken
- Szechuan Style Green Beans
- B.B.Q Pork & Shrimp Fried Rice

DINNER FOR EIGHT \$169.95

- Spring Rolls (8)
- Dry Szechuan Chili Ginger Beef
- Four Kinds of Mixed Vegetables
- Sweet & Sour Pork
- Chicken Chow Mein
- Deep Fried Wonton
- Breaded Lemon Chicken
- Deluxe Orange Peel Chicken
- Szechuan Style Green Beans
- B.B.Q Pork & Shrimp Fried Rice

COMBINATION FOR ONE PERSON \$20.95

CHOOSE ONE ITEM FROM A, B AND C

A Spring Roll or Wonton Soup or Hot & Sour Soup

B Szechuan Chili Dry Ginger Beef, Breaded Lemon Chicken
Dai Ching Diced Chicken, Dai Ching Deluxe Vegetables
Sweet & Sour Chicken or Pork,
Tofu with Vegetables in spicy sauce,
Green Bean with Chicken or Beef in Szechuan style

C Shredded Chicken Chow Mein, Mushroom Chow Mein
B.B.Q Pork Fried Rice, Mushroom Fried Rice

DINE IN & PICK UP ONLY



蜀香園

川菜館
EST. 2001

SZECHUAN CHILI RESTAURANT

AUTHENTIC SZECHUAN CUISINE
SERVING VANCOUVER SINCE 2001



ORDER ONLINE

SZECHUANCHILI.COM

(604) 874-3737

804 W 6th Ave
Vancouver



FREE DELIVERY
HOT & FAST

After 4:30 PM
Orders Over \$40
Within 4 KM



HOURS

MON - SAT
11:30 AM - 3:00 PM
4:30 PM - 9:30 PM
SUNDAYS CLOSED

SIGNATURE DISHES

CRISPY CHILI
GINGER BEEF

GENERAL TSO'S
CHICKEN

SZECHUAN
GREEN BEANS

头盘 APPETIZERS

1.春卷	Vegetarian Crispy Spring Roll	each	2.75
2.炸云吞	Deep Fried Wonton		8.95
3.生菜包 (猪牛鸡)	Lettuce Wrap (Pork, Beef, Chicken)		21.95
4.红油抄手	Wonton in Spicy Garlic Sauce		12.95
5.棒棒云吞	Wonton with Red Pepper & Peanut Sauce		12.95
6.木须肉 (猪牛鸡)	Moo Shu Meat with 6 Pancakes (Pork, Beef, Chicken)		20.45
7.蜜味叉烧	B.B.Q. Pork		15.45
8.明炉烧鸭	B.B.Q. Duck	(1/2)	34.95 (Full) 55.95
9.椒盐豆腐	Spicy Deep Fried Tofu		16.95
10.椒盐鸡翼	Peppery Salt Chicken Wings		17.95
11.蜜糖鸡翼	Honey & Garlic Chicken Wings		17.95
A1.芙蓉鸡蛋 (蘑菇/鸡/猪/牛/虾)	Egg Foo Yung		17.95 & up (Mushroom/chicken/pork/beef/shrimp)
A2.炸虾卷	Deep Fried Shrimp Roll (4pc)		9.95
A3.炸虾片	Prawn Cracker.		6.95

汤羹类 SOUPS



(S) (M)

12.云吞汤	Wonton Soup	11.95	13.95
13.什锦云吞汤	Wor Wonton Soup	16.95	19.95
14.酸辣汤	Hot & Sour Soup	11.45	13.45
15.鸡茸粟米羹	Minced Chicken with Cream Corn Soup	11.45	13.45
16.西湖牛肉羹	Minced Beef with Parsley Soup	11.45	13.45
17.油豆腐粉丝汤	Fried Tofu with Vermicelli Soup	11.45	13.45
18.时菜连锅汤	Seasonal Green Soup	11.45	13.45
19.海鲜豆腐汤	Seafood with Tofu Soup	14.95	16.95
20.蘑菇蛋花汤	Mushroom with Egg Swirl Soup	11.45	13.45

小食 SNACKS



132.小笼包	Steamed Shanghai Style Dumplings	11.45
133.猪肉锅贴	Pan Fried Pork Dumplings	10.95
134.鸡肉锅贴	Pan Fried Chicken Dumplings	10.95
135.蒸银丝卷	Steamed Bread Sliced Rolls	6.95
136.炸银丝卷	Fried Bread Sliced Rolls	6.95
137.丝苗白饭	Steamed Rice	2.95
138.虾饺	Steamed Shrimp Dumplings	9.45
139.烧麦	Steamed Pork Shiu Mai	9.45
140.糯米鸡	Sticky Rice with Chicken Wrapped in Lotus Leaf	9.45
D1.蒸饺 (猪/鸡)	Steamed Dumplings (Pork/Chicken)	9.95
D2.葱油饼	Green Onion Pastry	7.95
D3.素菜蒸饺	Steamed Vegetable Dumpling	9.95
D4.叉烧包	B.B.Q Pork Buns	11.45

PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

海鲜类 SEAFOOD



21.大千虾	Dai Ching Prawns	21.95
22.宫保虾球	Prawns with Red Pepper & Peanuts	21.95
23.鼓椒虾球	Prawns with Black Bean Sauce	21.95
24.酥炸虾球	Deep Fried Prawns with Peppery Salt	21.95
25.酥炸虾球	Deep Fried Prawns (With Sweet Sour Sauce)	21.95
26.干烧虾球	Prawns with Chili Sauce	21.95
27.咖喱虾球	Curry Prawns	21.95
28.鱼香虾球带子	Prawns & Scallops with Hot & Spicy Sauce	22.95
29.虾仁炒蛋	Pan Fried Eggs with Prawns	21.95
30.椒盐鲜鱿	Deep Fried Squids with Peppery Salt	21.95
31.椒盐鱼块	Fish with Peppery Salt	21.95
32.干烧鱼块	Braised Sliced Fish in Chili Sauce	21.95
33.豆瓣鱼块	Fish in Szechuan Style	21.95
34.糖醋鱼块	Sweet & Sour Sliced Fish	21.95
35.油泡三鲜	Pan fried Prawns, Scallops & Squids	23.95
S1.腰果虾球	Prawn with Cashew Nut	21.95
S2.鼓椒虾四季豆	Prawns with Green Beans in Black Bean Sauce	21.95
S3.鱼片四季豆	Stir Fried Sliced Fish w/Green Beans	22.95
S4.咕嚕虾	Sweet Sour Prawn	21.95

鸡类 CHICKEN



36.左宗棠鸡	General Tso's Chicken	20.95
37.川椒鸡	Chicken with Hot Pepper & Garlic Sauce	20.95
38.鱼香鸡	Chicken with Chili & Garlic Sauce	19.95
39.陈皮鸡	Deluxe Orange Peel Chicken	19.95
40.传统陈皮鸡	Orange Peel Chicken (All Meat)	21.95
41.大千鸡	Deluxe Dai Ching Chicken	19.95
42.大千鸡丁	Dai Ching Diced Chicken	19.95
43.宫保鸡丁	Diced Chicken with Red Pepper & Peanuts	19.95
44.辣椒炒鸡丁	Peppering Chicken	19.95
45.腰果鸡丁	Diced Chicken with Cashew Nut	19.95
46.鼓椒鸡	Chicken with Black Bean Sauce	19.95
47.咖喱鸡	Curry Chicken	19.95
48.咕嚕鸡	Sweet & Sour Chicken	19.95
49.柠檬鸡	Breaded Lemon Chicken	20.95
50.杏仁酥鸡	Crispy Almond Chicken	20.95
51.鸡什菜	Chicken with Mixed Vegetables	19.95
52.蜜糖鸡球	Honey Garlic Chicken	19.95
C1.豉汁鸡丝四季豆	Shredded Chicken & Green Beans in Black Bean Sauce	20.95
C2.姜煸鸡肉	Dry Szechuan Chili Ginger Chicken (Sweet & Spicy)	20.95
C3.干煸辣子鸡	Szechuan Chicken (with Chinese Red Pepper)	20.95
C4.椒盐鸡球	Salt & Pepper Chicken	20.95
C5.椒盐薯条鸡球	Spice Bag	20.95

牛肉类 BEEF



53.姜煸牛肉	Dry Szechuan Chili Ginger Beef (Sweet & Spicy)	20.95
54.孜然牛肉	Cumin Beef	21.95
55.川椒牛肉	Sliced Beef with Hot Pepper & Garlic Sauce	20.95
56.陈皮牛肉	Deluxe Orange Peel Beef	19.95
57.传统陈皮牛肉	Orange Peel Beef (All Meat)	21.95
58.蒙古牛肉	Mongolian Beef	20.95
59.百加利牛肉	Beef with Broccoli	20.95
60.什菜牛肉	Beef with Mixed Vegetables	19.95
61.鼓椒牛肉	Beef with Black Bean Sauce	19.95
62.辣子牛肉	Peppering Beef	19.95
63.蕃茄牛肉	Beef with Tomato	19.95
64.葱爆牛肉	Beef with Green Onion	20.95
65.咖喱牛肉	Curry Beef	19.95
66.麻婆豆腐	Braised Tofu with Minced Beef	19.95
67.他似蜜	Honey Garlic Sliced Beef	21.95
B1.豉汁牛肉四季豆	Beef with Green Bean in Black Bean Sauce	20.95

猪肉类 PORK



68.咕嚕肉	Sweet & Sour Pork	19.95
69.蒜子蜜糖猪肉	Honey Garlic Boneless Pork	19.95
70.蒜子蜜糖排骨	Honey Garlic Spareribs	19.95
71.蒜子干骨	Dry Garlic Spareribs	19.95
P1.椒盐排骨	Peppery Salt Spareribs	19.95
72.糖醋排骨	Sweet & Sour Spareribs	19.95
73.京都排骨	Peking Style Spareribs	19.95
P2.鱼香肉丝	Shredded Pork in Chili & Garlic Sauce	19.95
74.鱼香茄子肉丝	Eggplant with Shredded Pork in Chili & Garlic Sauce	19.95
P3.蒜子干肉	Dry Garlic Boneless Pork	19.95

煲仔类 HOT POT



75.八珍豆腐煲	Assorted Meats with Tofu Hot Pot	21.95
76.嗜嗜鸡煲	Sizzling Chicken Hot Pot (boneless)	20.95
77.沙爹粉丝牛肉煲	Vermicelli & Sliced Beef with Satay Sauce Hot Pot	19.95
78.海鲜豆腐煲	Seafood with Tofu Hot Pot	22.95

素菜类 VEGETARIAN



79.蜀香素烩	Assorted Deluxe Vegetables	18.45
80.干煸四季豆	Fried Green Bean Szechuan Style	18.45
81.清炒/蒜蓉百加利	Sauteed/Garlic Broccoli	18.45
82.四宝蔬	Mixed Four Kinds Vegetables	18.45
83.大千什菜	Dai Ching Deluxe Vegetables	18.45
84.鱼香茄子	Eggplant with Chili & Garlic Sauce	18.45
85.红烧豆腐	Pan Fried Tofu with Vegetables	18.45
86.豆瓣豆腐	Fried Tofu Szechuan Style	18.45
87.罗汉上素	Buddha Style Vegetables	19.45
88.北菇时菜	Chinese Mushroom with Vegetables	19.45
89.素三鲜	Fried Snow Peas, Chinese Mushroom & Bamboo Shoots	18.45
90.酸辣素三鲜	Fried Snow Peas, Mushrooms Bamboo Shoots (Hot & Sour)	18.45
V1.鱼香茄子豆腐	Eggplant & Tofu with Chili & Garlic Sauce	18.45
V2.豉汁什菜	Mixed Vegetable in Black Bean Sauce	18.45
V3.四季豆豆腐	Fried Green Bean & Tofu in Szechuan Style	18.95
V4.清炒蒜蓉上海小唐菜	Sauteed/Garlic Bok Choy	18.45
V5.大千豆腐	Dai Ching Tofu	18.45
V6.鱼香豆腐	Tofu in Chili & Garlic Sauce	18.45
V7.鼓椒豆腐	Tofu with Black Bean Sauce	18.45
V8.左宗棠豆腐	General Tso's Tofu	18.45
V9.素麻婆豆腐	Ma-Po Tofu (Vegi)	18.45

北方炒面 NORTHERN STYLE CHOW MEIN



91.鸡丝炒面	Shredded Chicken Chow Mein	17.95
92.三丝炒面	Three Kinds of Meat Chow Mein	18.95
93.叉烧炒面	B.B.Q. Pork Chow Mein	17.95
94.蘑菇炒面	Mushroom Chow Mein	17.95
95.豉油皇炒面	Soya Sauce Chow Mein	16.95
96上海粗炒	Shanghai Chow Mein	18.95
NC1.什菜混炒面/米粉	Stir Fried Chow Mein/Vermicelli with Vegetable	18.95
NC2.牛肉炒面	Shredded Beef Chow Mein	18.95
NC3.四川炒面	Szechuan Style Chow Mein (veg & chicken)	19.95

广东炒面 CANTONESE STYLE CHOW MEIN



97.招牌炒面	House Special Chow Mein	20.75
98.海鲜炒面	Seafood Chow Mein	20.75
99.鼓椒虾球炒面	Prawns with Black Bean Sauce Chow Mein	20.75
100.什菜炒面	Deluxe Mixed Vegetables Chow Mein	18.95
CC1.百加利牛肉炒面	Beef with Broccoli Chow Mein	18.95
101.鼓椒牛肉炒面	Beef with Black Bean Sauce Chow Mein	18.95
102.鼓椒鸡肉炒面	Chicken with Black Bean Sauce Chow Mein	18.95
103.干炒牛河	Fried Rice Noodle with Beef	18.95
104.时菜牛河	Beef with Vegetables on Fried Rice Noodle	18.95
105.鼓椒牛河	Beef with Black Bean Sauce on Fried Rice Noodle	18.95
106.星洲炒米粉	Singapore Style Fried Vermicelli	18.95
CC2.豉汁百加利鸡河	Chicken & Broccoli Black Bean Sauce on Fried Rice Noodle	18.95

米饭类 RICE



107.四川炒饭	Fried Rice in Szechuan Style (Shrimp & Chicken)	18.95
108.扬州炒饭	Pork & Shrimp Fried Rice	18.95
109.鸡丝炒饭	Shredded Chicken Fried Rice	17.95
110.蘑菇炒饭	Mushroom Fried Rice	17.95
111.叉烧炒饭	B.B.Q. Pork Fried Rice	17.95
112.牛肉炒饭	Beef With Shredded Lettuce Fried Rice	18.95
113.虾仁炒饭	Shrimp Fried Rice	17.95
114.咖喱牛肉饭	Curry Beef on Rice	17.95
115.蕃茄牛肉饭	Beef with Tomato on Rice	17.95
116.鼓椒牛肉饭	Beef with Black Bean Sauce on Rice	17.95
117.麻婆豆腐饭	Minced Meat with Tofu on Rice	17.95
118.什菜牛肉饭	Beef with Mixed Vegetables on Rice	17.95
119.叉烧饭	B.B.Q Pork on Rice	17.95
R1.什菜炒饭	Mixed Vegetable Fried Rice	18.95
R2.招牌炒饭	House Special Fried Rice	19.95

汤面类 NOODLES IN SOUP



120.担担面	Tan Tan Noodle	13.45
121.改良担担面	Tan Tan Noodle (With Meat Sauce)	15.45
122.云吞汤面	Wonton Noodle Soup	15.95
123.酸辣汤面	Hot & Sour Noodle Soup	14.45
124.排骨汤面	Fried Spareribs Noodle Soup	15.45
125.鸡杂菜汤面	Chicken & Mixed Vegetable Noodle Soup	15.45
126.叉烧汤面	B.B.Q. Pork Noodle Soup	15.45
127.炸酱汤面	Noodle with Meat Sauce	15.45
128.榨菜肉丝汤面	Szechuan Vegetables & Shredded Pork Noodle Soup	15.45
129.什菜汤面	Mixed Vegetables Noodle Soup	15.45
130.什锦汤面	Seafood, Meat & Vegetables Noodle Soup	17.95